Prelungirea duratei Acordului dintre

Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene

și

Republica Moldova

referitor la implementarea Fondului de solidaritate voluntară privind managementul traficului aerian european (MTA)

Republica Moldova, Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale, cu sediul pe adresa str. Piața Marii Adunări Naționale nr.1, Chișinău, MD-2012, reprezentată de Domnul **Andrei SPÎNU**, Ministrul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale al Republicii Moldova;

denumită în continuare „*Republica Moldova*",

și

Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene, cu sediul pe adresa Rue de la Fusée 96, 1130 Bruxelles, Belgia, reprezentată de Domnul **Raúl Medina CABALLERO**, Director General EUROCONTROL;

denumită în continuare „*EUROCONTROL*".

Denumite în continuare împreună „*Părți*".

AVÂND ÎN VEDERE Decizia nr. 22/138 a Comisiei Permanente din 24/11/2022 prin care se încredințează Organizației sarcina de a crea fonduri de solidaritate voluntară în sprijinul unuia sau mai multor state membre aflate în situații de criză a traficului aerian;

AVÂND ÎN VEDERE Directiva nr. 22/111 a Comisiei Permanente din 24/11/2022 prin care se solicită Agenției să înființeze și să administreze un Fond european de solidaritate voluntară privind MTA pentru a sprijini Ucraina și Republica Moldova în susținerea costurilor, pentru anii 2022-2023, de personal/instruire și orice alt cost legat de asigurarea disponibilității operaționale pentru reluarea traficului aerian;

AVÂND ÎN VEDERE Acordul dintre Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene și Republica Moldova referitor la implementarea Fondului de solidaritate voluntară privind managementul traficului aerian european (MTA) semnat în aprilie/mai 2023;

AVÂND ÎN VEDERE Directiva nr. 23/114 a Comisiei Permanente din 28/11/2023 „*prin care se solicită Agenției extinderea Fondului european de solidaritate voluntară privind MTA instituit prin Directiva CN nr. 22/111 din 24 noiembrie 2022, pentru a sprijini în continuare Ucraina și Republica al Moldovei în susținerea costurilor, pentru anii 2022-2023, de personal/instruire și orice alt cost legat de asigurarea disponibilității operaționale pentru reluarea traficului aerian*";

Întrucât Directiva nr. 23/114 a Comisiei Permanente din 28/11/2023 la care se face referire mai sus detaliază, prin anexa, principiile care guvernează funcționarea Fondului european de solidaritate voluntară privind MTA aplicabile funcționării Fondului în legătură cu sprijinul acordat Republicii Moldova în susținerea costurilor pentru anul 2024;

Au convenit după cum urmează:

Articolul 1

1.1 Durata Acordului din aprilie/mai 2023 dintre Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene și Republica Moldova referitor la implementarea Fondului de solidaritate voluntară privind managementul traficului aerian european (MTA) se prelungește până în anul 2024 conform Directivei nr. 23/114 a Comisiei Permanente din 28/11/2023 pentru a sprijini în continuare Republica Moldova în susținerea costurilor, pentru anul 2024, de personal/instruire și orice alt cost legat de asigurarea disponibilității operaționale pentru reluarea traficului aerian.

1.2 În ceea ce privește sprijinul acordat Republicii Moldova în susținerea costurilor anului 2024, orice referire în respectivul Acord la Directiva CN nr. 22/111 se înțelege ca referire la Directiva CN nr. 23/114, inclusiv la principiile care guvernează funcționare a Fondului de solidaritate voluntară privind MTA prevăzut în anexa la acesta.

1.3 Încheiat în două exemplare originale în limbile engleză și română. În cazul unor discrepanțe între versiune în engleză și română a prezentului document privind prelungirea Acordului, sau în cazul unui conflict cu privire la interpretarea oricărei prevederi din prezentului document privind prelungirea Acordului, versiunea în limba engleză a prezentului document privind prelungirea Acordului va prevala și chestiunile de interpretare vor fi abordate exclusiv în limba engleză.

Pentru REPUBLICA MOLDOVA

Data semnării: 05.03.2024

Domnul Andrei SPÎNU, Ministrul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale

Semnătură:_____

Pentru EUROCONTROL

Data semnării: 18 DEC 2023

Domnul, Raúl Medina CABALLERO, Directorul General

Semnătură:_____